ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ 3 Φεβρουαρίου 1924

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

Μυτιλήνη — ΕΤΟΣ Η'. — ΑΡΙΘ. 2199 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — Γραφεία: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΟΦΕΙΛΕΙ ΝΑ ΤΟ ΔΗΛΩΣΗ

Δὲν εἴμεθα συνηθισμένοι νὰ κάνωμεν φρενολογίαν, ἀλλὰ μᾶς ὑποχρεώνει καὶ πάλιν νὰ τὸ πράξωμεν ἡ ἀπαρηγόρητος συνάδελφος μὲ τὰ χθεσινὰ γραφόμενά της.

Εἶνε προφανὲς ὅτι, διατελοῦσα ἀκόμη ὑπὸ τὸ κράτος τῶν ἐκλογικῶν συγκινήσεων ἐξακολουθεῖ νὰ παραληρεῖ φρικωδῶς. Καὶ μέσα εἰς τὸ ἀκατανόητον παραλήρημά της τῆς ξεφεύγουν ὅτε μὲν λόγοι λατρείας πρὸς τὸν **Μέγαν Δημοκράτην**, *ὅπως ποτὲ τὸν ἐπωνόμασεν, ὅτε δὲ ὕβρεις καὶ λοιδορίαι πρὸς τὸν* **Αὐταρχικὸν καὶ Ἀσυνείδητον πολιτικὸν** *ὅπως ἡ ἰδία καὶ πάλιν τὸν ἐπωνόμασεν.*

Ὁ διπλοῦς αὐτὸς χαρακτηρισμός, καθὼς βλέπετε, ἐὰν δὲν εἶνε ἀποτέλεσμα παραληρήματος, ὀφείλεται προφανῶς εἰς τὴν ἀνάγκην ποὺ προκαλεῖ ἡ περίστασις.

Καθ' ἣν ἐποχὴν ὁ Βενιζέλος ἠναγκάσθη νὰ διακηρύξῃ τὴν πίστιν του πρὸς τὴν ἰδέαν τὴν δημοκρατικήν, ἡ «Σάλπιγξ» ἐθεώρησε καλὸν νὰ τὸν ἐξυμνήσῃ παραθέτουσα καὶ τὸ πορτραῖτο του ὑπὸ τὸν τίτλον «ὁ **Μέγας Δημοκράτης**».

Ὅταν ὅμως προχθὲς ὁ ἴδιος εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐλεεινολογήσῃ τὴν πολιτικὴν τὴν ὁποίαν ἀκολουθοῦν οἱ Στρατοδημοκράται ἐμπνευσταὶ τῆς πολιτικῆς τῆς «Σάλπιγγος», τότε ἐνεώρησε καλὸν νὰ τὸν ὑβρίσῃ ἀποκαλοῦσα αὐτὸν **αὐταρχικὸν καὶ ἀσυνείδητον**.

Τὸ ἔκαλοῦσε, βλέπετε, ἡ περίστασις καὶ τὸ ἔκαμεν ἴσως χωρὶς νὰ θέλῃ καὶ παρὰ τὰ ἐνδόμυχα αἰσθήματά της ἡ πολυθέλγητρος συνάδελφος. Κατὰ βάθος δὲν ἔπαυσε νὰ τὸν λατρεύῃ, νὰ τὸν ἀγαπᾷ νὰ τὸν ὑπολήπτεται καὶ νὰ τὸν σέβεται, ὅπως δηλώνει κατηγορηματικῶς εἰς τὸ χθεσινὸν της φύλλον, ἔστω καὶ ἂν ἡ πολιτικὴ τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ, εἶνε ἄντικρυς ἐναντία πρὸς ἐκείνην τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζει καὶ διδάσκει ὁ Βενιζέλος. Ὁ Βενιζέλος ὁ ὁποῖος ἐντὸς τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, μόλις πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν, ἠναγκάσθη νὰ ἐκφράσῃ τὴν λύπην του πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τῶν συντρόφων καὶ συνιδεατῶν τῆς «Σάλπιγγος» διὰ τὰς πολιτικὰς ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ *του.*

Ἐν τούτοις ἡ συνάδελφος ἐπιμένει νὰ μᾶς πείσῃ ὅτι εἶνε Ὑπερβενιζελική. Τὴν παρακαλοῦμεν ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει νὰ δηλώσῃ ἐπισήμως ὅτι δὲν ἀκολουθεῖ τὴν πολιτικὴν τοῦ κ. Παπαναστασίου τὴν ὁποίαν ἤλεγξεν καὶ κατεμέμψατο ὁ Ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων, ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, ὁ κ. Βενιζέλος.

Τὴν παρακαλοῦμεν νὰ τὸ πράξῃ, ἐὰν θέλει νὰ μᾶς πείσῃ ὅτι διανοητικῶς εὑρίσκεται εἰς φυσιολογικὴν κατάστασιν.

ΠΙΣΩ ΑΠΟ ΤΟ ΔΑΧΤΥΛΟ

Διὰ νὰ δικαιολογήσῃ ὅμως ἐν μέρει τὴν κατὰ τοῦ Βενιζέλου ἐπίθεσίν της ἡ πονηρὰ συνάδελφος, παραθέτει δήγην ποιητικῶν ἀλεπουδίσιαν ἀπὸ ἐκείνην τὴν ἀνεξάντλητον καὶ τόσον γνωστήν.

«Δὲν εἶνε μαλιστάνθρωποι, λέγει, ὅλοι οἱ ὀπαδοὶ τοῦ Βενιζελικοῦ κόμματος».

Εἰς αὐτὸ εἴμεθα τελείως σύμφωνοι. Ἀλλὰ πρέπει νὰ συμφωνήσῃ καὶ ἡ συνάδελφος ὅτι οἱ ὀπαδοὶ κάθε κόμματος εἶνε ὑποχρεωμένοι νὰ πειθαρχοῦν εἰς τὸ κόμμα καὶ εἰς τὸν ἀρχηγόν του. Πρέπει νὰ συμφωνήσῃ μαζί μας ὅτι δὲν εἶνε ἐπιτετραμμένον εἰς τὸν κάθε ὀπαδὸν νὰ βάζῃ τὸ μέτρον τῆς διανοήσεώς του **ἐπάνω ἀπὸ τὸν ἀρχηγεύοντα ἐγκέφαλον** καὶ νὰ ἔχῃ συγχρόνως τὴν τόλμην νὰ διαπαιδαγωγεῖ καὶ προπαγανδίζῃ εἰς τὸν λαὸν ἐναντίον τῶν σκέψεων καὶ τῶν φρονημάτων τοῦ ἀρχηγοῦ του καὶ τοῦ κόμματός του.

Διότι αὐτὸ εἶνε καθαρὰ ἀντιπολίτευσις, καθαρὰ ἀντίδρασις καὶ ὑπηρεσία ὀπαδοῦ πρὸς τὸ κόμμα του καὶ τὴν ἰδεολογίαν τοῦ κόμματός του.

Ὑπάρχει φυσικά, κατὰ τὴν ἐξέτασιν τῶν λεπτομερειῶν τῆς πολιτικῆς ἑνὸς κόμματος, ἕνα ὅριον μέσα εἰς τὸ ὁποῖον ἐπιτρέπονται καὶ αἱ συζητήσεις τῶν ὀπαδῶν καὶ αἱ ἀντιρρήσεις τῶν τυχὸν ἀντιφρονούντων ἀλλὰ ἀπὸ τὸ σημεῖον αὐτὸ ἕως τὸ σημεῖον τοῦ προπαγανδίζειν κατὰ τῆς πολιτικῆς αὐτῆς καὶ τοῦ ὑβρίζειν τὸν ἐκπροσωποῦντα ταύτην ἀρχηγόν, ὑπάρχει τεράστιο, ἀφαντάστως τεράστια ἀπόστασις.

Ἂς μὴ παραλογίζεται, λοιπόν, ἡ ταλαίπωρος συνάδελφος, πιστεύουσα ὅτι μὲ τὴν παραβολὴν τῆς μαλιστανθρωπίας ποὺ ἔπιασε, κατώρθωνε νὰ κρυφθῇ πίσω ἀπὸ τὸ δάχτυλό της. Δυστυχῶς δι' αὐτὴν ὁ Λεσβιακὸς λαὸς δὲν ἀποτελεῖται μόνον ἀπὸ παιδιὰ πολὺ μικρά, ἤ ἠλιθίους, εἰς τὰ ὁποῖα μποροῦν νὰ ἐμποιήσουν αἴσθησιν σοβαρότητος τὰ ἐπιχειρήματά της.

Η ΓΗ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΜΙΚΡΟΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΑΣ

Ἐγράψαμεν καὶ ἄλλοτε καὶ συνεστήσαμεν εἰς τὸν προσφυγικὸν λαὸν νὰ ἀποφύγει τὴν πλεκτάνην ποὺ τοῦ στήνουν ἐπιτηδείως οἱ ἐκμεταλλευταί του. Γράφοντες τοιαῦτα καὶ συνιστῶντες ἦτο φυσικὸν νὰ ἐπισύρωμεν ἐναντίον μας τὴν μῆνιν τῶν τελευταίων. Καὶ ἰδοὺ οἱ φίλτατοι Τρύφωνες καὶ οἱ εὐαγγελικοὶ Σίμωνες. Ἀδιαφοροῦμεν διὰ τὴν ἐναντίον μας ἐπίθεσιν ἀνθρώπων ἐντελῶς ἀκινδύνων μὲν ὡς πρὸς ἡμᾶς, πολὺ ἐπικινδύνων ὅμως ὡς πρὸς τοὺς ὁμογενεῖς τῶν προσφύγας. Διὰ τοῦτο δὲν ἀμυνόμεθα, περιφρονοῦντες. Ἐν τούτοις ἀπὸ τὸ χθεσινὸν ἄρθρον ποὺ ἐδημοσίευσεν ἡ φιλοπροσφυγικὴ συνάδελφος, ἀνῆκον εἰς κάποιον ἐξ-φλημένον πρόσφυγα ὑποψήφιον βουλευτήν, δὲν εἶνε ἄσκοπον νὰ παραθέσωμεν μίαν περικοπὴν εἰς τὴν ὁποίαν διαφαίνονται καθαρὰ οἱ **εὐσεβεῖς πόθοι** ὅλων τῶν κοπτομένων σήμερον ὑπὲρ τῆς προσφυγικῆς ὑποθέσεως καὶ κραυγαζόντων καὶ θορυβούντων καὶ ἐπαναστατούντων ψυχικῶς τὰ προσφυγικὰ στοιχεῖα ἐναντίον μας.

Ἐγράψαμεν πρὸ ἡμερῶν ὅτι οἱ ἄνθρωποι αὐτοί, ΟΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΤΑΙ ΑΥΤΟΙ εἰς οὐδὲν ἄλλο ἀποβλέπουν εἰ μὴ μόνον εἰς τὸ νὰ χρησιμοποιήσουν χάριν ἑαυτῶν τὴν δύναμιν τὴν προσφυγικὴν διὰ νὰ ἁρπάξουν αὐτοὶ τὰς Τουρκικὰς περιουσίας καὶ νὰ μεταβάλουν ὕστερα εἰς συρφετὸν ἀθλίων τῶν κολλήγων τὸν πολὺν προσφυγικὸν ὄχλον.

Ἰδοὺ ἡ ἀπόδειξις ἀπὸ τὸ χθεσινὸν ἄρθρον τοῦ ἀποδοκιμασθέντος ὑποψηφίου:

«Δυνάμεθα νὰ διαβεβαιώσωμεν ὅτι οἱ ἐλαιοκόμοι τῆς Μικρασίας (γράφε Κυδωνιῶν) γινόμενοι καὶ ἐδῶ ἐλαιοκτηματίαι καὶ χρησιμοποιοῦντες τοὺς ἐργάτας οὓς ἐχρησιμοποίησαν ἐν Ἀνατολῇ, θὰ καταστῶσι ἀπὸ κηφῆνες, ὡς εἶναι σήμερον παραγωγὸς δύναμις, τρεφόμενοι καὶ αὐτοὶ καὶ παρέχοντες τροφὴν εἰς ἄλλους.»

Δὲ θέλομεν νὰ διασύρωμεν εἰς τὰ γραφόμενα τοῦ κ. Σίμου διὰ νὰ ἀποδείξωμεν εἰς τὴν μάζαν τῶν προσφύγων, τὴν ποιότητα τοῦ ἐνδιαφέροντος ὅλων ἐκείνων ποὺ βγαίνουν καὶ μᾶς ἐπιτίθενται ἀπὸ τὰς στήλας λαθροβίων συναδέλφων. Οἱ σκοποὶ τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν ἦσαν γνωστοὶ ἀνέκαθεν. Ὅλος ὁ κόσμος τοὺς εἶχε διαγνώσει· μόνον αἱ μᾶζαι τῶν προσφύγων, οἱ ἀνύποπτοι, δὲν κατώρθωσαν νὰ ἀντιληφθοῦν ποιὸ εἶνε τὸ πραγματικόν των συμφέρον καὶ ποιὰ ἐφημερίδα τὸ ὑποστηρίζει εἰλικρινῶς καὶ ἀνυστεροβούλως.

ΝΑ ΜΗ ΘΟΡΥΒΟΥΝ

Καὶ τώρα δυὸ λόγια διὰ τὴν ἐπαναστατικὴν πολιτικὴν τῆς ἐγκαταστάσεως μικροκαλλιεργητῶν. Ὁ ἐκ Κυδωνιῶν μεγαλοκαλλιεργητὴς κ. Σίμος, ψέγει τὴν ἐπαναστατικὴν Κυβέρνησιν διότι ἐφρόντισε διὰ τοὺς πένητας πρόσφυγας καὶ ἀφῆκε τοὺς μεγαλοκτηματίας καὶ ἀστοὺς νὰ πεινοῦν, ἐφ' εἰς αὐτοὺς ἀνήκει ὅλη ἡ ἐγκαταληφθεῖσα ἐν Μικρασίᾳ περιουσία. Χωρὶς νὰ θέλωμεν νὰ θίξωμεν τὴν τάξιν τῶν ἀστῶν, — εἶναι ἀξία πάσης συμπαθείας, — ἐρωτῶμεν: Πόσοι ἀπὸ τοὺς ἀφεθέντας εἰς τὴν τύχην των ἐκ τῶν μεγαλοκαλλιεργητῶν αὐτῶν, τῆς ποιότητος τοῦ ἀρθρογράφου τῆς «Σάλπιγγος» ἀπέθανον μέχρι σήμερον ἀπὸ ἀσιτίαν ἢ ἀπὸ τὸ ψῦχος;

Ὁ κ. Σῖμος, ἂν δὲν ἀπατώμεθα καὶ ὁ κ. Τρύφων καλῶς ὑγιαίνουσι καὶ παχύνονται. Καὶ θὰ ἐπροτείνομεν νὰ τοὺς φτύσουν διὰ νὰ μὴ βασκαθοῦν, ἐὰν δὲν ὑπῆρχε κίνδυνος νὰ παρεξηγηθῶμεν. Διότι ἡμεῖς τοὐλάχιστον γνωρίζομεν ὅτι ἐκεῖνοι ποὺ πεινοῦν καὶ ἀποθαίνουν εἶνε οἱ φουκαράδες· ἐκεῖνοι ποὺ δὲν εἶχανε στὸν ἥλιο μοῖρα οὔτε εἰς τὰ μέρη των. Καὶ ἕνα ἄλλο ἐρώτημα: Ἂν δὲν ἐγκαθίσταντο προσωρινῶς καὶ ὅπως ὅπως εἰς τὰ Τουρκικὰ ἐγκαταλελειμμένα αἱ μερικαὶ χιλιάδες τῶν προσφύγων — ὅσοι τέλος πάντων ἔχουν ἐγκατασταθεῖ προσωρινῶς — ἐσκέφθησαν οἱ ψέγοντες τὴν φιλαγροτικὴν πολιτικὴν τῆς Ἐπαναστατικῆς Κυβερνήσεως πόσοι θὰ ἦσαν οἱ ἐγκατεστημένοι μονίμως καὶ διὰ παντὸς εἰς τὰ Νεκροταφεῖα τῆς Νήσου καὶ τῆς Ἑλλάδος ἐν γένει; Φυσικὰ δὲν παρεξηγοῦμεν διόλου τοὺς διατριβογράφους.

Σὰν Δεσπότες καὶ αὐτοὶ φυσικὸν εἶνε νὰ εὐλογοῦν πρῶτα τὰ ἴδικά των τὰ γένια. Τοὺς εἰδοποιοῦμεν ὅμως νὰ μᾶς ἀφήσουν ἥσυχους. Νὰ παύσουν νὰ θορυβοῦν καὶ νὰ δημοκοποῦν. Διότι δὲν εἴμεθα διατεθειμένοι νὰ τοὺς τὸ ἐπιτρέψωμεν. Ἐνῷ ἀντιθέτως, ἐὰν ἀφήσουν τὴν Κυβέρνησιν νὰ κάμῃ τὴν δουλειά της, φροντίζουσα πρῶτα διὰ ἐκείνους ποὺ κινδυνεύουν νὰ ἀποθάνουν ἀπὸ σήμερα ἕως αὔριο καὶ ἀργότερα μὲ τὴν σειρὰν διὰ τοὺς ἄλλους ποὺ ἔχουν κάποιαν ἀντοχήν, οἱ ἀστοὶ οἱ μεγαλοκτηματίαι καὶ μεγαλοεπιχειρηματίαι εἶνε δυνατὸν νὰ μᾶς ἔχουν εἰς τὸ πλευρόν των.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΗΣ ΡΕΓΓΑΣ

Μήπως τυχὸν εἶνε κανένας σας ποὺ ἀμφιβάλλει ὁποσδήποτε γιὰ τὸ ὅτι ὁ Θεὸς πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησεν κι ὅ,τι ἔκανε εἶνε καλῶς καμωμένο; Λοιπὸν οἱ θεολόγοι τῆς Φυσικῆς εἶνε ἐνθουσιασμένοι αὐτὲς τὶς μέρες μὲ μίαν ἀποκάλυψη πούκανε ἕνας σπουδαῖος Γάλλος φυσιολόγος. Ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς μὴν ἔχοντας ἄλλη δουλειὰ νὰ κάνει, ἔκατσε καὶ μέτραγε αὐγὰ ἀκριβῶς σὰν τὸν κ. Βασιλακάκη. Μὲ μόνη τὴ διαφορὰ πὼς ἀλόγου του, ὁ Γάλλος δηλαδὴ μέτρησε τ' αὐγὰ μιᾶς θηλυκιᾶς ρέγγας. Κι τὰ βρῆκε 50000. Αὐτό, ἀνεξάρτητα ἀπ' τὸ θέμα μας, μπορεῖ νὰ χαροποιήσει ὅλους τοὺς γκρινιάρηδες τῆς φτωχολογιᾶς ποὺ παραπονοῦνται γιὰ τὴν αἰσχροκέρδεια τῶν μπακάληδων. Ἂν σήμερα ὁ ἑκατομμυριοῦχος μπακάλογατος τῆς γειτονιᾶς σας δὲν σᾶς κατακεραυνώνει, ἀγαπητοὶ ἐν μεροδουλίῳ ἀδελφοί, μὲ ἕναν ὀγκόλιθον λογικῆς σὰν κι αὐτόν:

— Βρὲ ἀχάριστε! Σοῦ πουλάω 50000 αὐγὰ καὶ χώρια τὸ ψαχνὸ τῆς ρέγκας, μὲ μιὰ μιση δραχμή, καὶ σοῦ φαίνεται πὼς αἰσχροκερδῶ;

Αὐτὸ πρέπει νὰ τὸ ἀποδώσετε μονάχα στὴν ἀγραμματοσύνη τῆς ἀκατάρτιστης του ταραμᾶ. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὁ Γάλλος φυσιολόγος ἔκανε τὸ λογαριασμό· πὼς κάθε ρέγγα γεννᾶ 50000 αὐγὰ κάθε τρεῖς μῆνες. Καθέν' ἀπ' αὐτὰ τ' αὐγὰ γίνεται ρέγγα καὶ ἀρχίζει νὰ γεννᾶ ἀκριβῶς μὲ τὸν ἴδιο καταπληκτικὸ τρόπο μέσα σὲ λίγους μῆνες. Ἄρχισε λοιπὸν νὰ κάνει ὁ σοφὸς αὐτὸς τοὺς τρομακτικοὺς πολλαπλασιασμοὺς ποὺ χρειάζονται γιὰ νὰ παρακολουθήσει κανένας τὸ ἀδιάκοπο αὐτὸ γεννοβόλημα. Ὑπολόγισε τὸ ἐμβαδὸν ὅλων τῶν θαλασσῶν, ἀφαίρεσε τὴν ἀστεία ποσότητα ποὺ πιάνουν οἱ ψαράδες σ' ὅλο τὸν κόσμο καὶ βρῆκε πὼς μέσα σὲ πολὺ λίγο χρόνο ὅλες οἱ θάλασσες θὰ γινότανε πλατεῖες στέρεες καὶ ρεγγόστρωτες.

Κι ἐπειδὴ μὲ ὅλην τὴν τρομερὴ δόξη ποὺ βασανίζει ὅλους τοὺς μὴ ἑκατομμυριούχους ἐκ τῶν ἐντοπίων καὶ τῶν προσφύγων θὰ ἦτο φυσικῶς ἀδύνατο νὰ καταφάγωμεν ὅλην αὐτὴν τὴν ποσότητα τῶν ἰχθύων, ὁ κόσμος θὰ ἀπέθνησκεν ἀπὸ βρῶμα, ἀπὸ δίψα καὶ ἀπὸ ἀνομβρία. Γιατὶ λοιπὸν δὲν ἔγινε ἀκόμα αὐτὸ τὸ τέλος; θὰ μὲ ἐρωτήσετε ἐσεῖς ὅλοι οἱ δύστηνοι ζῶντες καὶ κατατρυχόμενοι ἀπὸ τὰ ἄρθρα τοῦ προστάτου τῶν προσφύγων καὶ τέως ὑποψηφίου Σίμου, τοῦ προστάτου τῶν προσφύγων κ.λ.π. κ.λ.π. Γκράβαλη, τοῦ προστάτου τῶν προσφύγων κ. Τρύφωνος, τοῦ προστάτου τῶν προσφύγων κ. Παρίτση.

Ὁ κόσμος ἂν ἐσώθη, κύριοι, καὶ ἂν οἱ θάλασσες ἐξακολουθοῦν νὰ εἶνε ρευστὲς πρὸς μεγάλην χαρὰν ἁπάντων τῶν ἐσχάτως ἐγκαταλειπόντων τὴν Μικρασίαν Πανελλήνων, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸν μικρομέγαν εὐεργέτην τῆς ἀνθρωπότητος καὶ θερμὸν φιλέλληνα **γάδον**. Γάδον; Μάλιστα, Ὁ Γάδος αὐτὸς εἶναι ἕνα ἄλλο ψάρι ποὺ ἔχει πάθει τὴν ἴδια ἰδιοτροπία ὀρέξεως μὲ τὴν πλειονότητα τῶν κατοίκων τῆς Μυτιλήνης. Ἀγαπᾷ τρομερὰ τὸ αὐγοτάραχο τῆς ρέγγας.

Δὲν μπορεῖ βέβαια νὰ πεῖ κανένας πὼς τὸ κάνει ἀπὸ οἰκονομικὴν ὑστεροβουλίαν ἐπειδὴ τὸ μόνο εἶδος ποὺ ἀγοράζει κανένας σήμερα μὲ 1,50 εἶνε οἱ ρέγγες. Διότι οἱ γάδοι ὅπως καὶ οἱ ἄλλοι κάτοικοι τοῦ Βασιλείου τῶν θαλασσῶν τρῶνε τζάμπα ὅτι βροῦνε. Ἐπομένως οἱ φιλανθρωπία τῶν γάδων ὅπως καὶ ὁ φιλελληνισμός των μένει ἁγνὸς εἰς τὸ ἀκέραιον.

Συμβαίνει ὅμως κάτι ἀστεῖο ἀπ' ἐδῶ κ' ἐμπρός. Οἱ γάδοι ποὺ ἔσωσαν τὴν ἀνθρωπότητα καὶ τὴν Ἑλλάδα ἀπ' τὸν ρέγγικον κίνδυνον παρ' ὀλίγο νὰ τὰ κάνουνε θάλασσα κι' αὐτοί, ἢ μᾶλλον νὰ μᾶς χαλάσουνε τὴν θάλασσα κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο. Γιατὶ κι' αὐτοὶ αὐξάνονται καὶ πληθύνονται μὲ ἕναν τρόπο ποὺ σὲ κάνει νὰ τὰ χάσεις. Εὐτυχῶς ἔρχεται ἕνας ἄλλος παράγων νὰ μᾶς σώσει ἀπ' τὸν σωτῆρα μας γάδον, ἀκριβῶς ὅπως ὁ Βενιζέλος ἀπ' τὸν Κονδύλη.

Καὶ ὁ νέος αὐτὸς σωτῆρας εἶνε ἡ μουροῦνα! Οἱ μουροῦνες λοιπὸν τρῶνε γραμμὴ τοὺς γάδους, ἀφίνοντας τόσους ὅσοι φτάνουνε γιὰ νὰ παρακολουθοῦνε τὶς γέννες τῆς ρέγγας. Μὰ κ' οἱ μουροῦνες ἄλλαξαν μονάχα τὴ μορφὴ τοῦ κινδύνου, γιατὶ μὲ τὸν τρόπο ποὺ πληθαίνουν, τίποτε δὲ θὰ τὄχτιε νὰ γιομίσουνε τὶς θάλασσες. Γιὰ σκεφθῆτε λοιπόν: Κάθε μιὰ μουροῦνα γεννάει στὴ ζωή της 9000000 αὐγά! Θεὲ καὶ κύριε. Πρόκειται νὰ ἀποθάνωμεν λοιπὸν μουρουνόπληκτοι;

Θὰ ἦτο προτιμότερον ἐπὶ τέλους νὰ ἀναγινώσκωμεν ἐφ' ὅρου ζωῆς ἀνούσια ἀνακοινωθέντα μὲ τὴν ἀμίμητον σύνταξιν ἐκείνου τῶν Διηγήσεων, ἔστω καὶ ἄρθρα τοῦ κ. Σίμου. Μὴν ταράσσεσθε. Νέος προστάτης μας ἀναφαίνεται: Εἶνε τὰ μερσίνια. Δὲν ξέρω ἂν κιαὐτὰ ἔχουνε σκοπὸ νὰ ἐκτεθοῦνε στὸ Νομὸ μας κατὰ τὶς ἐρχόμενες ἐκλογὲς γιὰ τὸ βουλευτικὸ ἐπάγγελμα, μαθάνει τὴν ρητορικὴ δεινότητα τῶν ἀντιπροσώπων μας στὴ Βουλή. Ἐν τούτοις τὸ γεγονὸς εἶνε πὼς κινηγᾶνε ἀλύπητα τὶς μουροῦνες. Ἀλλὰ σᾶς παρακαλῶ νὰ μὴ βιαστῆτε νὰ ζητωκραυγάσετε τὰ μερσίνια, οὔτε νὰ γίνετε ἀπὸ τώρα «μερσινικοί». Γιατί, ἐδωνὰ ποὺ τὰ λέμε κιαὐτὰ γεννᾶνε ἕνα περίδρομο αὐγά.

Τί νὰ τὰ κρύβουμε. Γεννᾶνε ἀκριβῶς 2000000 αὐγά, καὶ μπορούσαν περίφημα νὰ πήξουν κιαὐτὰ τὶς θάλασσες. Μὰ ἐδῶ εἶνε πιὰ ὁ πραγματικὸς εὐεργέτης. Σᾶς παρουσιάζομεν, κύριοι, τὸν μεγαλοπρεπέστερον καλοφαγᾶν τῆς θαλάσσης. Εἶνε ὁ κ. Καρχαρίας. Μεταξὺ τῶν ἄλλων μεζέδων του, πρώτην θέσιν εἰς τὴν γαστρονομικήν του ἐκτίμησιν βαστᾶνε τὰ μερσίνια. Ἀνοίγει τὸ πηγαδόστομό του καὶ τὰ κατεβάζει εἰς φάλαγγα κατὰ τετράδας. Καὶ τὸ σπουδαιότερο. Δὲ γεννᾷ ἡ κυρία του αὐγὰ καὶ μάλιστα μ' αὐτὸ τὸν ἐπικίνδυνο τρόπο. Γεννᾷ μονάχα ἕνα καρχαριάκι, νὰ τὸ χαρῶ.

Ἀλλοιώτικα ποιὸς ξέρει ποῦ θὰ τέλειωνε αὐτὴ ἡ Ἱστορία καὶ — φρίκη! — αὐτὸ τὸ χρονογράφημα.

Λοιπόν: Πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησε. Θὰ ξαναποῦνε οἱ παπάδες. Μὰ στὸ θεό σας, ἂς τὸ μολογήσουμε ἀναμεταξύ μας δίχως νἀμφισβητήσουμε τὴ σοφία τοῦ Θεοῦ, ἦταν ἀνάγκη ἀδερφὲ νὰ κάνει ὁ εὐλογημένος τόσο καλόγεννες τὶς ρέγγες καὶ τοὺς γάδους καὶ τὶς μουροῦνες καὶ τὰ μερσίνια γιὰ νὰ βάλει στὸ τέλος τὸν καρχαρία γενικὸν ντερβέναγα τῆς ζωῆς τόσων ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι ἐπὶ τέλους δὲν τοῦ χρωστοῦσαμε τίποτα νὰ πεθάνουμε ὑπ' τὸ ψαροπήξιμο τῆς θάλασσας;

Πῶς;

Μυριβήλης

ΤΟ ΕΝΟΠΛΟΝ ΣΩΜΑ ΤΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΩΦ

Οἱ «Τάϊμς» δημοσιεύουν ἀνταπόκρισιν τοῦ ἀνὰ τὰ Βαλκάνια περιοδεύοντος ἀνταποκριτοῦ αὐτῶν, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἐκτίθενται οἱ σκοποὶ καὶ τὰ σχέδια τῶν Βουλγάρων κομιτατζήδων, ὀπαδῶν τοῦ περιφήμου Τοντώρ Ἀλεξάνδρωφ.

Κατωτέρω παραθέτομεν τὰ κυριώτερα μέρη τῆς ἐν λόγῳ ἀνταποκρίσεως, ἡ ὁποία, εἰρήσθω ἐν παρόδῳ, γράφεται εἰς τὸ παρὰ τὰ Βουλγαροσερβικὰ σύνορα στρατηγεῖον τοῦ περιφήμου ἀρχισυμμορίου:

«Παρὰ τὰ σύνορα — γράφει ὁ ἀνταποκριτής — συναντᾷ κανεὶς τοὺς κομιτατζῆδες ἢ τσέτες, ὅπως συνήθως ὀνομάζονται. Ἅπαντες εἶνε μέλη τῆς Μακεδονικῆς ὀργανώσεως, οὐδεὶς δὲ ἐγκατέλειψε τὴν Μακεδονίαν καὶ τὰ Μακεδονικὰ βουνὰ ἀπὸ πολλῶν ἤδη ἐτῶν.

Κατὰ τὰ 1920—21 συνηντῶντο συχνὰ μὲ τοὺς Σέρβους στρατιώτας μετὰ τῶν ὁποίων συνήπτον πραγματικὰς μάχας, σήμερον ὅμως τὰ πράγματα εἶνε περισσότερον ἥσυχα. Ὁ Σερβικὸς στρατὸς ἀποτελεῖται ἀπὸ Κροάτας, Σλοβένους καὶ Ρώσσους. Οἱ στρατιῶται οὗτοι, κατὰ τοὺς κομιτατζῆδες, προσπαθοῦν πάντοτε ν' ἀποφεύγουν τὰς συγκρούσεις, μόνον δὲ οἱ καθ' αὐτὸ Σέρβοι εἶνε πάντοτε πρόθυμοι πρὸς πόλεμον.

Οἱ τσέται ἀποκαλοῦν τὸν Ἀλεξάνδρωφ «Στάριο» ἤτοι χαϊδευτικὰ «Γέρο». Ἀναφέρουν ὅτι εἶνε ἐξαιρετικῶς δημοφιλὴς μεταξὺ τῶν Βουλγαρομακεδόνων χωρικῶν καὶ ἀγροτῶν. Διὰ τὴν ἀτομικήν του ἀσφάλειαν οὐδεμίαν λαμβάνει προφύλαξιν ὁπουδήποτε δὲ καὶ ἂν μεταβῇ ἡ παρουσία του γίνεται ἀμέσως γνωστή. Οὐδέποτε ὅμως ἀπεπειράθη κανεὶς νὰ τὸν θίξῃ. Τοὐναντίον μάλιστα. Εὐθὺς ὡς αἱ ἀρχαὶ προσπαθήσουν νὰ τὸν συλλάβουν ἅπασα ἡ ὕπαιθρος χώρα ἐξεγείρεται καὶ παρέχει εἰς αὐτὸν τὰ μέσα τῆς δραπετεύσεως.

Δύο πράγματα προσείλκυσαν τὴν προσοχήν μου ἐνῷ εὑρισκόμην μεταξὺ τῶν κομιτατζήδων, ἀφ' ἑνὸς μὲν αἱ φυσικαὶ καλλοναὶ αἱ ὁποῖαι περιβάλλουν τὰ ἄντρα των, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὸ ὡραῖον παράστημά των. Φέρουν τὸν ἴδιον ὁπλισμὸν καὶ ἱματισμὸν τὸν ὁποῖον φοροῦν καὶ οἱ Ἄγγλοι στρατιῶται ἐν πορείᾳ. Τὰ «τσαρβούλια» των εἶνε ἐλαφρά, καὶ σύρονται χωρὶς θόρυβον εἰς τὸ ἔδαφος. Ὅλοι γνωρίζουν γραφὴν καὶ ἀνάγνωσιν πολλοὶ μάλιστα ἐξ αὐτῶν εἶνε ἐνήμεροι τῶν πολιτικῶν πραγμάτων. Ἕνας ἐξ αὐτῶν μοῦ εἶπεν ὅτι ἡ Ἀγγλία ὑπῆρξε πάντοτε ἡ ἐλπὶς τῶν Μακεδόνων, ἀπὸ τοῦ 1919 ὅμως, ὁπότε ὁ Λόϋδ Τζώρτζ ἐφήρμοσε τόσον φιλελληνικὴν πολιτικήν, τὸ Ἀγγλικὸν γόητρον ὑπέστη οὐσιώδη μείωσιν. Κάποιος ἄλλος μοῦ ἐτόνισεν ὅτι ἡ Ἀγγλία θὰ ἠδύνατο καὶ ἐπεθύμει νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸ δόγμα τοῦ Γλάδστωνος «ἡ Μακεδονία διὰ τοὺς Μακεδόνας». Ἐν γένει δὲ ὅλοι μὲ ἀνέφεραν ὅτι εἶνε πλέον ἡ βέβαιοι διὰ τὴν αὐτονομίαν των διὰ τὴν ὁποίαν εἶνε ἀποφασισμένοι νὰ θυσιάσουν τὸ πᾶν, καὶ αὐτὴν τὴν ζωήν των ἀκόμη.

Εἰς τὴν περιγραφὴν τῆς ζωῆς τῶν Βαλκανικῶν λαῶν, τὴν Μακεδονίαν ἀποκαλοῦν «Κλεῖδα τῶν Βαλκανίων». Ὄντως ἡ Μακεδονία εἶνε ἀντάξια τοῦ ἐπωνύμου αὐτοῦ. Ἡ γεωγραφική της θέσις καὶ ὁ χαρακτὴρ τῶν κατοίκων της συνηγοροῦν ὅπως ἀποτελέσῃ μίαν αὐτόνομον χώραν ἡ ὁποία θὰ προώρισται νὰ παίξῃ σπουδαιότατον ρόλον εἰς τὰ πράγματα τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης. Ὅταν ὁ τελευταῖος παγκόσμιος πόλεμος ἐτερματίσθη καὶ οἱ Σύμμαχοι συνεκάλεσαν ἐν Παρισίοις τὴν Διάσκεψιν ἧς ἐπρόκειτο νὰ καταστρώσῃ τοὺς ὅρους τῆς εἰρήνης οἱ Μακεδόνες διεμαρτυρήθησαν ἐναντίον τῆς παραχωρήσεως μέρους τῆς Μακεδονίας εἰς τοὺς Ἕλληνας καὶ Σέρβους. Ἡ διαμαρτυρία αὐτὴ δὲν ἐλήφθη ποσῶς ὑπ' ὄψιν. Μετὰ τὴν ἐπικύρωσιν τῆς Συνθήκης τοῦ Νεϊγύ, κατὰ τὸ 1920, οἱ Βουλγαρομακεδόνες προσεπάθησαν νὰ ἀγωνισθοῦν νομίμως ὑπὲρ τῆς κατισχύσεώς των. Ἡ φάσις ὅμως αὐτὴ τοῦ ἀγῶνος δὲν διήρκεσεν ἐπὶ πολὺ διότι οὔτε οἱ Βουλγαρομακεδόνες, οὔτε οἱ Σέρβοι συνειθίζουν νὰ πολεμοῦν κατὰ τρόπον νόμιμον.

Ποῦ θὰ καταλήξῃ ὅμως ὁ ἀγὼν αὐτός; Ἡ παροῦσα κατάστασις ἡ ὁποία ἀποτελεῖ κράτος ἐν κράτει δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ διατηρηθῇ ἐπ' ἄπειρον. Ὅταν ἡ Ἐπαναστατικὴ ὀργάνωσις κρίνῃ ὅτι τὰ μέσα της ἐπιτρέπουν εἰς αὐτὴν νὰ δράσῃ, λαμβάνει τὰ ὅπλα ἀνὰ χεῖρας! Μὲ ποῖα ὅμως ἀποτελέσματα, οὐδεὶς ὑπολογίζει. Τὸ γεγονὸς ἐν τούτοις ὅτι πάντοτε μία συμπλοκή, ὁσονδήποτε μικρὰ καὶ ἂν εἶνε αὐτὴ ἐπαπειλεῖται εἶνε ἀρκετὸν ὅπως προκαλέσῃ νευρικότητας μεταξὺ τῶν δύο ὁμόρων χωρῶν. Ἡ Ἑλλάς, εἰς τὴν ὁποίαν καταλογίζεται ὑπὸ τῶν κομιτατζήδων ἡ εὐθύνη τοῦ διαμελισμοῦ τῆς Μακεδονίας μετὰ τῆς Σερβίας, θὰ ἀποτελέσῃ τὸν στόχον τῶν ὀπαδῶν τοῦ Ἀλεξάνδρωφ εὐθὺς ὡς δοθῇ τὸ σύνθημα ὑπὸ τῆς Ἐπαναστατικῆς ὀργανώσεως.

Ἡ Ἑλλὰς ἔχει ἐπιστήσει τὴν προσοχήν της ἐπὶ τῆς Θεσσαλονίκης τὴν ὁποίαν οἱ Βουλγαρομακεδόνες θεωροῦν ὡς τὴν φυσικήν των πρωτεύουσαν. Ἀναμφιβόλως ἡ Ἑλλὰς θὰ δυνηθῇ νὰ κρατήσῃ τοὺς Βουλγαρομακεδόνας μακρὰν τῆς θαλάσσης, θὰ διατρέξῃ ὅμως τὸν κίνδυνον νὰ διεγείρῃ ἐχθρότητος μεταξὺ ὡρισμένων κύκλων τῆς Γιουγκοσλαυΐας οἱ ὁποῖοι ἐπιθυμοῦν νὰ λάβουν τὴν Θεσσαλονίκην διὰ τὸν ἑαυτόν των.

Πράγματι τὸ ζήτημα τῆς Θεσσαλονίκης παρουσιάζει πολλὰς πιθανότητας τοιαύτης ἢ τοιαύτης λύσεως. Εἰς τὴν Γιουγκοσλαυΐαν ὑπάρχει ἰσχυρὰ μερὶς τῆς δημοσίας γνώμης ἡ ὁποία ἀποβλέπει εἰς τὴν προσάρτησιν τῆς Θεσσαλονίκης εἰς τὸ Σερβικὸν βασίλειον. Τοιαύτη ὅμως ἐπιθυμία ἀναμφιβόλως θὰ προσέκρουεν εἰς τὴν ἄτεγκτον ἀντίδρασιν τῶν Βουλγαρομακεδόνων. Διὰ τὸν λόγον λοιπὸν αὐτόν, τὸ ζήτημα τοῦτο θ' ἀποτελέσῃ τὴν βάσιν τῶν διαπραγματεύσεων μεταξὺ τῶν Σέρβων καὶ τῶν Βουλγαρομακεδόνων. Μία αὐτόνομος συνεχομένη Μακεδονία, μὲ ἐμπορικὴν διέξοδον εἰς τὸ Αἰγαῖον θ' ἀπετέλει ἀρκετὰ καλὴν ἱκανοποίησιν τῶν φιλοδοξιῶν τόσον τῶν Βουλγάρων ὅσον καὶ τῶν Σέρβων. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ ἐξέλιπε καὶ ἡ καχυποψία καὶ ἐχθρότης ἡ ὁποία ὑφίσταται μεταξὺ τῶν δύο Σλαυϊκῶν Κρατῶν.

Τὸ ζήτημα ὅμως τῆς Θεσσαλονίκης, μᾶς ὁδηγεῖ νὰ ἐξετάσωμεν γενικώτερον τὴν θέσιν τῆς Βουλγαρίας ὡς αὕτη παρουσιάζεται σήμερον.

Μέχρις ἐσχάτων ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Βουλγαρίας ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ἐνσωμάτωσιν τῆς Μακεδονίας εἰς μίαν Μεγάλην Βουλγαρίαν. Ἡ πολιτικὴ ὅμως αὕτη σήμερον ἔχει πολὺ ὀλίγους ὀπαδούς. Ὁ παγκόσμιος πόλεμος ἐδίδαξε τὴν Βουλγαρίαν ὅτι αἱ ὑπέρμετροι φιλοδοξίαι ὁδηγοῦν εἰς καταστροφάς. Ἐπειδὴ ὅμως οἱ Μακεδόνες ὁμιλοῦν τὴν Βουλγαρικὴν γλῶσσαν, ὑπάρχουν δὲ καὶ περὶ τὰς 250

χιλιάδας. Μακεδόνες: πρόσφυγες εἰς τὴν Βουλγαρίαν, ἡ τελευταία αὐτὴ χώρα εὑρίσκεται εἰς πολὺν λεπτὴν θέσιν. Διὰ κείται συμπαθέστατα πρὸς τὴν Ἐπαναστατικὴν ὀργάνωσιν τῶν Κομιτατζήδων, καθόσον θεωρεῖ τὸν Ἀλεξανδρῶφ ὡς τὸν ἄνθρωπον ἐκεῖνον ὁ ὁποῖος εἶνε ὁ μόνος ἀρμόδιος νὰ ἐξουδετερώσῃ τὰς ἐναντίον τῆς Σόφιας ἀπειλὰς τοῦ Βελιγραδίου. Συγχρόνως; ὅμως οἱ Βούλγαροι φρονοῦν ὅτι ἐὰν βοηθήσουν τοὺς Κομιτατζῆδες, ἡ Μικρὰ Ἀντάτ θὰ ἐλάμβανεν ἀνάλογα μέτρα ἀπέναντι τῆς Σερβίας. Πῶς θ' ἀποφευχθῇ ἡ σῆψις; Δύο μέσοδοι ἐνεργείας ὑπάρχουν πρὸς τοῦτο.

Ἡ πρώτη συνίσταται εἰς τὴν ἐπέμβασιν τῶν Μεγάλων Δυνάμεων ἢ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Ἀτυχῶς ἡ παροῦσα κατάστασις τῆς Εὐρώπης ἀποκλείει σχεδὸν ἐντελῶς τὴν πιθανότητα τῆς ἐπεμβάσεως τῶν τριῶν Μεγάλων Δυνάμεων. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν ὑπάρχουν βεβαίως δ'αὐτὴν περισσότεραι ἐλπίδες ἀλλὰ καὶ αὗται ἐξαφανίζονται μὲ τὴν ἀδράνειαν ἡ ὁποία χαρακτηρίζει τὰ ἀποτελοῦντα αὐτὴν Κράτη.

Ὁ δεύτερος τρόπος ἐξομαλύνσεως τοῦ προβλήματος αὐτοῦ ἀπόκειται εἰς τὴν θέλησιν τῆς Σερβίας. Οἱ Σέρβοι θὰ ἐκέρδιζαν πολλὰ, οὐδὲν δὲ θὰ ἔχαναν ἐὰν κατώρθωναν νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν ἐσωτερικὴν των ἡσυχίαν. Σήμερον οὐδεὶς εἶνε δυνατὸν νὰ δυϊσχυρισθῇ ὅτι αἱ σχέσεις τῶν Κροατῶν τῶν Σλοβένων καὶ Βοσνίων μετὰ τῶν Σέρβων εἶναι καλαί. Ἐπομένως ἡ Σερβία θὰ εἶχε μέγα συμφέρον νὰ συμφιλιωθῇ μετὰ τῶν Βουλγαρομαζεδόνων ἢ νὰ καταπολεμεῖ αὐτούς.

ΤΟΠΙΚΑ

— Προσφοραὶ

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος τῶν Κυριῶν ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην της καὶ θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς τὸν Ἀξιότιμον Μιχαλάκην Χρυσοχόον διὰ τὰς 1000 δραχμὰς ἃς ἐδωρήσατο αὐτῇ.

—'Εποφελθεῖτε τῆς εὐκαιρίας!

Ἀπόψε παίζεται στὸν «Ἀλκαῖο» διὰ τελευταίαν φορὰν τὸ πρῶτο μέρος τοῦ ἐξόχου ἔργου τοῦ Ἀρθούρου Βερνέντ ὁ «ΒΙΝΤΟΚ» μὲ πρωταγωνιστὴν τὸν διάσημον René Navarre!

Ὁ «Βιντὸκ» εἶναι τὸ μέγα δραματικὸν ἔργον ποὺ συνεκλόνισε τὴν ὑφήλιον καὶ ἀπεσπάσε τοὺς θερμοτέρους ἡθοποιούς. Πρωταγωνιστοῦν οἱ καλλίτεροι καὶ δυνατώτεροι ἡθοποιοὶ τῆς Γαλλικῆς Σκηνῆς. Μὴ χάσετε τέτοιες εὐκαιρίες ποὺ σπανίως παρουσιάζονται!!

«Σαπφὼ»

Ἀπόψε ἐκτὸς τοῦ Ταρζὰν καὶ Δευκοῦ Ἀετοῦ θὰ παιχθῇ ὥρα ὁ 1)2 μὲ Μουσικὴ Καρακάση καὶ ὥρα 9 1)2 ὁ πάτερ Σέργιος αὔριον Δευτέραν νέον ἔργον ἡ Ἀγάπη μου λάμπει εἰ. 5 μέρη, θαυμασίας πολυτελείας.

— Ἡ ἔκθεσις χειροτεχνημάτων ὑπὲρ τῶν ἀπόρων προσφύγων

Τὸ κατάστημα τοῦ κ. Ξενοπούλου, ἀνέλαβε προθύμως; τὴν ὑποστήριξιν τῆς προσφυγικῆς ἐργασίας παρέχον τὰς προθήκας του πρὸς ἔκθεσιν τῶν ἐργοχείρων, ἀναλαβὸν δὲ συνάρα καὶ τὴν ἐκποίησιν τούτων ἄνευ ἰδιαιτέρου τινὸς συμφέροντος.

Ὅθεν παρακαλεῖται τὸ ἀξιότιμον κοινὸν τῆς πολεώς; μας ὅπως σπεύσῃ νὰ ἀγοράσῃ τὰ ἀντικείμενα ταῦτα, ἔχον ὑπ' ὄψιν ὅτι ἐνισχύει τὸν εὐεργετικὸν σκοπὸν τῆς ἐργασίας, ἡ ὁποία ἐκ τοῦ μηδενὸς διοργανωθεῖσα ἀπέφερε σπουδαῖα ἀποτελέσματα. Ἀνεκύφεισε 400 περίπου γυναῖκας καὶ κερδίσια ποὺ εἶχαν τὸ ἀτύχημα νὰ ἀπομείνουν προστάται τῶν οἰκογενειῶν των.

Σημειωτέον ὅτι ἐκ τῆς τοχείας ἐκποιήσεως τῶν ἐκτεθειμένων ἐργοχείρων ἐξαρτᾶται ἡ συνέχισις τῆς ἐργασίας, τὴν ὁποίαν ἡ Ἐπιτροπὴ ἠναγκάσθη νὰ διακόψῃ προσωρινῶς ἐλλείψει κεφαλαίων.

Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Ἐπιτροπῆς
3—3

— NON PLUS-ULTRA

Τὸ πασίγνωστον Φωτογραφεῖον τοῦ κ

— ΦΡΙΤΣ Ι. ΜΡΑΖ —

ἐν τῇ ὁδῷ Βουναρᾶκι (Χαλάκι) πλουτισθὲν μὲ ἄφθονα ὑλικὰ πρώτης ποιότητος ἐκτελεῖ:

6 κιρὲ-πεστὸλ α' ποιότητος Δρ. 25
6 » » διὰ στρατιωτ. » 22
6 Cabinets ἀπὸ 30 δρ. καὶ ἄνω.

Σύμπλεγμα οἰκογενειακὸν μὲ τιμὰς ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

Μεγεθύνσεις μέχρι φυσικοῦ μεγέθους ἐπίσης εἰς τιμὰς λίαν συγκατεβατικάς.

Μία ἐπίσκεψις ἀρκεῖ διὰ νὰ πείσῃ τοὺς πάντας.

Ἐκτελοῦνται ἐργασίαι μὲ πάθε καιρὸν καὶ φωτισμόν.

— Σ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ —

ΟΔΟΝΤΟΓΙΑΤΡΟΣ
— ΣΤΟΜΑΤΟΛΟΓΟΣ —

Σαρῆ Μπαρμᾶ, παρὰ τὸν Ἅγ. Ἰωάννην

Κατασκευὴ Κεφαλῶν, Γεφυρῶν, BRIDGE & COLD INLAY ὁδοντοστοιχιῶν παντὸς εἴδους. Ὀρθοδοντικὴ (ἐπανάφορὰ στρεβλωμένων ὁδόντων). Ὁδόντες Steele Interchangeables. Ἐργασία, ὑλικὰ, στερεότης, ἡγγυημένα.

Τιμαὶ ἀσυναγωνίστοι. 1—15

ΔΙΑ ΤΟΝ ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟΝ

Ἐπὶ τοῦ χθεσινοῦ δημοσιεύματος ἐν τῇ «Σάλπιγγι» ἔχομεν νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι *οὐδόλως ἀπεδοκιμάσαμεν μετ' ἀγανακτήσεως* ὁλόκληρον τὸ ὑπὲρ ἡμῶν ἄρθρίδιον τῆς ἐγχωρίου ἐφημερίδος.

Δηλοῦμεν τοὐναντίον ὅτι εὐχαριστοῦμεν τὸν γράψαντα διὰ τοὺς κολακευτικοὺς λόγους του ὑπὲρ ἡμῶν καὶ διὰ τὴν ὑποστήριξίν του.

Ὅσον δὲ ἀφορᾷ μίαν βαρεῖαν λέξιν τοῦ ἀρθριδίου ἐκείνου παραθέτομεν τὴν διατυπωθεῖσαν κατὰ τὴν συνεδρίασιν γνώμην μας πρὸς διαφώτισιν τοῦ κοινοῦ:

«Ἡ διήκουσα ἰδέα τοῦ δημοσιεύματος ἦτο ἡ ἔκφρασις συμπαθείας καὶ ἀλληλεγγύης πρὸς τοὺς ὀλίγους νέους δικηγόρους; ἐὰν δὲ καθ'ἡμᾶς τινος δικηγόρου, τοῦτο ἀφορᾷ ἔχει προσωπικά, δημοσιογραφικὰς καὶ πολιτικὰς ἀντιθέσεις τοῦ συντάκτου πρὸς τὸν καθαπτόμενον, ἐφ' οὗ θέματος ἔχουν πολλάκις δημοσιογραφηθῇ ἀμφότεροι. Οὐδὲ νομίζουν ἄρα ὅτι θὰ ὠφεληται διὰ τοῦ δημοσιεύματος τούτου ὁ Σύλλογος»

«Δὲν εἶνε δὲ καὶ σ ὀτιμον ἐκ προσωπικῶν ζητημάτων νὰ ἐπηρεάζεται ὁ Σύλλογος καὶ νὰ προκαλεῖται οὕτω διάστασις ἐν τοῖς κόλποις τοῦ Δικηγορικοῦ Σώματος».

Ἀποροῦμεν διὰ τὴν *ἄστοχον* δημοσίευσιν τοῦ ἐκπεπτώτος Συμβουλίου, *ἀφ' οὗ ἐλήφθη ἀπόφασις εἰς τὸν Σύλλογον νὰ μὴ δημοσιευθῇ οὐδὲν διὰ τοῦ τύπου*, πρὸ πρόληψιν ὀχονοιῶν καὶ διαστάσεων, τὰς ὁποίας αὐτὸ δημιουργοῦσι.

Νέοι Δικηγόροι

— Η «ΚΑΜΠΑΝΑ» —

Στὴν σύριανὴ «Καμπάνα». Ἄρθρο τοῦ κ. Θ. Λαφκίᾶ γιὰ τὸ φόρο τῶν φτωχῶν—Γεωργικὴ μελέτη τοῦ κ. Συνεταιρισμῆ.—Ξηροτροφικὴ μελέτη τοῦ κ. Α. Παπαδοπούλου.—Μελέτη γιὰ τὸ Δένη τοῦ κ. Ἐφάτη.—Καμπανιὲ.—Φλλογκὴ σελίδα: Τραγούδια Μιτυληνιά.—Νεοαθηνέϊκη τέχνη.— Μιὰ δόξα.— Ἕνας Μιτυληνιὸς ποιητής.— Ἐντυπώσεις ἀπ' τὴν αἰχμαλωσία τοῦ κ. Βενέζη,

Η «ΡΕΣΝΑ»

Τὸ ζωδοπωλεῖον «*Ἡ Ρέσνα*» ἔναντι ἀποβάθρας μετεβιβήθη εἰς Μαγειρεῖον ἀπὸ τὸν αὐτὸν τίτλον «*Ἡ Ρέσνα*» καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Εὐστρατίου Κινικίλη. Οἱ πολυκήθεις πελάται του δύνανται νὰ εὑρίσκωνται «ἐκ αὐτὸ κάθε ποιᾶ εὐχαριστατον ποτσά», πάντοτε δὲ ἄφθονη καθαριότητα καὶ πρόθυμον περιποίησιν. 2

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Ἀριθ. 1133 ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 1ῃ Φεβρουαρίου 1924 ἔτους ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 10 π. μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν Π. Πανογιώτοπουλος τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τῶν δικηγόρων Ζαχαρίου καὶ Ἀριστείδου Καλλικλῆ πληρεξουσίων τῆς Ἀνθίππης συζύγου Γεωρ. Καρβέλη, τοῦ γένους Χ' Νικολίου Ζαμάρλη κατοίκου Τενεδίου διορισθείσης ἐν Μηνύματι μετέβην καὶ ἐπέδωκα πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν, δι' ὃν ἀγνώστου διαμονῆς Γεώργιον Καρβέλην τὴν ἀπὸ 31 Ἰανουαρίου 1924 γνωστοποίησιν μαρτύρων τῆς πρώτης γνωστοποιήσεως καὶ ἐξετάσεως μαρτύρων; πρὸς ἀπόδειξιν τοῦ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 430 τοῦ 1922 ἔτους; ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Μυτιλήνης ἐπιβηθέντος αὐ ᾧ θέλατος ἀποδείξεως τοὺς 1) Δημ. Καραγεωργίου καὶ 2) Γεώργιον Παπαστεργίου καὶ 3) Παναγ. Μαμάκον κατοίκους; Μυτιλήνης, ἐκτὸς τούτων ἐπιφυλάσσεται ἡ γνωστοποίησις καὶ ἄλλους μάρτυρας; καὶ καλεῖ αὐτὸν ὅπως παραστῇ κατὰ τὴν ἐξέτασιν γενησομένην κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ κ. Εἰσηγητοῦ Εἰρηνοδίκου ὁρισθησομένην διάσιμον ἡμέραν καὶ ὥραν.

Ὁ Εἰσαγγελεύς: Α. Ἀλεξανδρόπουλος.
Ὁ Δικαστικὸς Κλητὴρ Π. Παναγιωτόπουλος. Δημοσιευθὲν διὰ τῆ. ἐφημερίδος «Ἐλεύθερο. Δόγος». Ὁ Εἰσαγγελεύς: Α. Ἀλεξανδρόπουλος. Ἀκριβὲ. ἀντίγραφον Μυτιλήνη αὐθημερόν. Οἱ πληρεξούσιοι Δικηγόροι Ζοχορίας Καλλικλῆς, Α. Ζ. Καλλικλῆς.

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

Η ΛΑΪΚΗ ΜΟΥΣΑ

857

Δὲν θέλω γὼ μανοῦλα μου
νἄμαι στὸ περιβόλι
Κιλιο μὲ τὴν ἀνθιμη μου
μέσα στὰ ξένα δρη.

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

× Οὐδὲν ἀφθονώτερον ἀπὸ τὴν κουτσομπολιὰν εἰς τὴν Μυτιλήνην.

— Τὴν συμμετοχὴν τῆς ὑδραντίας; τῆς «Νίκης» εἰς τὴν χθεσινὴν πυροκτὰν τὴν ἀπέδωκαν

— Εἰς ἐνδιαφέρον πρὸς ἐξαδελφικὸν ἀκίνητον.

= Ἐξωτικὰ θεάματα.

— Περὶ τὰς ἑσπερινὰς ὥρας τῆς χθὲς ἐβάθη περιδιαβάζον εἰς τὴν προκυμαίαν ζεῦγος ἀγγλικῶν μαστίφ.

— Ἐξηκριβώθη ὅτι ἐντὸς αὐτῶν ἔκαμε τὸν περίπατό του ὁ Ὕπαρχος κ. Ἀκύλας.

= Ἀπὸ τὴν κοινωνικὴν κίνησιν ἐγχωρίου ἐφημερίδος.

— «Ἀφέστω ἐκ Κουκμίδου ὁ μεγαλέμπορος; φίλος κ. Ἀντικλείδης».

— Πρόκε ται περὶ διασήμου λωποδύτου.

— Ὅτις ὅμως; τυγχά ει συνδρομητὴς τῆς ... δχι συνοδέλφου.

= Κἰς τὴν νεόδμητον στήλην μας; «ἡ *Δέσβος*» εὐειδὴν χθὲς; τυπογραφικὸν λάθος.

— Πρώτου μεγέθους.

— Ὡραῖον καὶ διὰ γυμνοῦ ὀφθαλμοῦ.

— Τὸ «Ἡ φωνὴ τῆς Ὑπαίθρου θὰ φθίνει διὰ τῆς σεήης ταύτη; ζωηροτάτη εἰς τὰ *αὐειὰ* τῶν πληρεξουσίων...»

— Μετεβλήθη εἰ; :

— «... Θὰ φθίνει εἰς τὰ .... *αὐειὰ* (παλιὰ παπούτσια ἴσω.) τῶν πληρεξουσίων μας καὶ τῶν Τοπικῶν ἀρχῶν».

= Ὁ Ἀνέστη; ἠτοίμασε τὴν γαστέρα του.

— Διὰ νὰ χορέση ὅλους τοὺς ἀποκρήτικους χορούς.

— Ὅπου σωματεῖον ἢ ὀργάνωσις εὑρίσκει τὸ χοροδιδασκαλεῖον του στενόν.

— Ἂς ἐκλέξῃ τὴ «Σαπφὼ».

— Μὲ τὴν ὁποίαν ὁ νέος Ἰωνᾶ; ἔχει συμβληθεῖ.

= Πέντε λαντέρες; συνηντήσαμεν χθὲς; βριᾶδυ εἰς τὴν ἀγορὰν.

— Καὶ αἱ πέντε ἀνέκρουσαν τὴν «Μαγνατέραν».

— Οὔτε τοῦ «Ἀητοῦ ἡ.... Κόρη» νὰ ἦταν.

= Κατὰ τὸ παλαιὸν ἡμερολόγιον εὐρισκόμεθα εἰς τὴν καρδιὰν τοῦ Ἰανουαρίου.

— Καὶ ἡ καρδιὰ τῶν γίτων πάλλει ταχύτερον.

— Ὅλα δὲ τὰ κεραμίδια καὶ διοι εἰ αὐλόγυροι τῆς πόλεως; μας; ἔχουν μεταβληθεῖ.

— «Εἰ; δρόμον τὸν γίτο»

— Οἱ ὁποῖοι νιαουρίζουν ὁλονυχὶς ἐρωτοπαθήσαντα.

= Τὸ ἡμερολόγιον σ' τοῦ «Βυθοῦσα» κυκλοφορεῖ σήμερον.

— Τιμᾶται ἀντὶ δρχ. πέντε (ἀριθ. 5) μόνον.

— Εὕρομεν τὸ θαυμάσιον ἐξώφυλλόν του.

— Καὶ ἐθαυμάσαμεν τὴν σὐρίτ του διοβόλου.

— Πόσαι γυναῖκες δὲν θὰ τὴν ἐξήλευαν.

— Ἀνεγνώσαμεν καὶ τὸ ἐορτολόγιόν του.

— Ὅλοι οἱ ἅγιοι τοῦ Διαβόλου ἐμαρτύρησαν φαίνεται εἰς Γέρμ.

— Διότι κατὰ τὰς περισσοτέρας, ἐφ' ταξα ὁ κ. Χατζηγεζίλη.

= Ζητοῦνται ἀνώνυμα διατριβογράφοι καὶ λιβελλογράφοι.

— Ἂς εἶνε καὶ ἀγράμματοι.

— Πληροφορίαι εἰς τὰ ὑπόγεια τῆς Χατζηγιαννίκου Βρύσης.

= Ὁ «Ν. Κήρυξ» ἐνεκαινίασε φιλοπροσφυγικὴν πολιτικήν.

— Ἀσφαλῶς τὸ προσφυγικὸν ζήτημα ἐλύθη.

= Διὰ τὸν διευθυντὴν τῆ, Ἀστυνομία; κ. Παπανικολάου.

— Οἱ διαρρήκται τοῦ καπνοβιομηχανείου Ἀδελφῶν Χατζηδανιὴλ δὲν εἶνε ἄγνωστοι.

— Ἄ, διαζητηθοῦν μεταξὺ τῶν φανατικῶν καπνιστῶν τῶν σιγαρέτων Καρδασοῦ.

— Μαζὺ μὲ τὰς χιλιάδας τῶν εἰκόνων τοῦ Γεωργίου Σταύρο ἀπήγαγον καὶ δύο πακέτα.

— «Fama».

ὁ Κατανάγκης

ΠΩΣ ΘΕΡΑΠΕΥΟΝΤΑΙ ΟΙ ΠΟΝΟΙ

Ὅσοι ἔχετε κρύα πόδια, ὅσοι πάσχετε ἀπὸ κρυολογήματα, ὅσοι διαφέρεσθε ἀπὸ ρευματισμούς, κάμετε χρῆσιν τοῦ περιφήμου φαρμάκου ΖΟΤΑΛ ὀλίγας ἐντριβὰς τοῦ ὁποίου θὰ σᾶς θεραπεύσουν τελειωτικῶς. Τὸ ΖΟΤΑΛ κατασκευαζόμενον ἐξ ἀποστάξεως διαφόρων φυτικῶν οὐσιῶν ἀπεδείχθη λίαν ἀποτελεσματικὸν διὰ τὰς ἄνω παθήσεις. Ὅσου κάθε ἄλλο φαρμακον ἀπέτυχε, τὸ ΖΟΤΑΛ ἔφερε θαυμάσια ἀποτελέσματα. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ καλὰ Φαρμακεῖα Μυτιλήνης. — Γεν. Ἀντιπρ. Β. Δ. Γκέκας. Στοὰ Φέξη 30. Ἀθῆναι. 1—3

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ στὴν συνοικία Σαρῆ Μπαρμπᾶ. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖά μας.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Αὐτοκίνητον ἐν καλῇ καταστάσει· πληροφορίαι εἰς τὰ Γραφεῖα μας. 2—5.

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

'Αριθ. 310 **ΑΘΗΝΑΙ 3 Φεβρουαρίου ὥρα 7**

'Αγγλία καὶ Σοβιὲτ

Ἡ νέα Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε τὴν ἄμεσον ἀναγνώρισιν τοῦ ἐν Ρωσσίᾳ Σοβιετικοῦ καθεστῶτος. Ἐπίκειται ὁ διορισμὸς Ἄγγλου Πρεσβευτοῦ ἐν Μόσχᾳ. Πλὴν τῆς ἐπαναλήψεως τῶν διπλωματικῶν σχέσεων μετὰ τῆς Ρωσσίας ἡ ἐργατικὴ Κυβέρνησις τῆς Ἀγγλίας θὰ ἐπιδιώξει τὴν σύναψιν ἐμπορικῆς συμβάσεως μὲ τὴν Ρωσσίαν.

'Η 'Ιταλοσερβικὴ συμμαχία

Ἐξακολουθοῦν τὰ σχόλια ὁλοκλήρου τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Τύπου ἐπὶ τῆς συναφθείσης Ἰταλοσερβικῆς συμμαχίας. Ἡ Ἀγγλικὴ κυβέρνησις φαίνεται πρὸς τὸ παρὸν ἀδιαφοροῦσα ἀπέναντι τοῦ γεγονότος τούτου, δὲν εἶνε ἀπίθανον ὅμως νὰ ἐπιζητήσῃ εἰς τὸ μέλλον νὰ ἀντιδράσῃ κατὰ τῆς συμμαχίας αὐτῆς ὡς ἐχούσης στρατιωτικὸν χαρακτῆρα.

'Η πολιτικὴ κατάστασις καὶ ὁ κ. Βενιζέλος

Τηλεγράφημα ἐκ Θεσσαλονίκης: ἀναγγέλλει ὅτι διῆλθε χθὲς ἐκεῖθεν κατευθυνόμενος εἰς Ἀθήνας ὁ Γάλλος ἰατρὸς ὁ μετακληθεὶς πρὸς θεραπείαν τοῦ κ. Βενιζέλου. Ὁ κ. Ρούσσος ἐδήλωσεν ὅτι ἀφικνουμένου τοῦ ἰατροῦ καὶ μετὰ τὸ πέρας τῆς γνωμοδοτήσεως αὐτοῦ θὰ ἐκδηλωθῇ ἡ πολιτικὴ κρίσις, ἐὰν ὑφίσταται.

'Ο κ. Καφαντάρης θὰ δεχθῇ προεδρείαν

Ὁ κ. Καφαντάρης ἐδήλωσεν ὅτι ἐὰν ἐκαλεῖτο νὰ ἀναλάβῃ τὴν προεδρείαν τῆς Κυβερνήσεως δὲν θὰ ἠρνεῖτο νὰ παράσχῃ τὰς ὑπηρεσίας του.

'Αρ. 377 **ΑΘΗΝΑΙ, 3 Φεβρουαρίου ὥρα 9**

'Από τί πάσχει ὁ Βενιζέλος

Εἰς ἐκ τῶν θεραπόντων ἰατρῶν τοῦ κ. Βενιζέλου εἰδικὸς καρδιολόγος; ἀνεκοίνωσε σχετικῶς πρὸς τὴν ἀσθένειαν τοῦ κ. Βενιζέλου ὅτι οὐδεμία ὑπάρχει πάθησις ὀργανικὴ τῆς καρδίας; οὔτε φόβος μυοκαρδίτιδος καὶ ἀρρυθμίας, οὔτε οὐροδηλητηριάσεις, διότι ὡ; γνωστὸν οὐδόλως κάμνει χρῆσιν ἀλκοολικῶν καὶ καπνοῦ. Οὔτε κανὲν νόσημα θρέψεως ὑπάρχει π. χ. ὑπερλίπωσις ἢτις προκαλεῖ μυώδη ἐκφύλισιν τοῦ μυοκαρδίου. Ἡ ὑπάρχουσα ἀρρυθμία εἶνε φύσεως νευρογενοῦς, προερχομένη ἐξ ὑπερκοπώσεως καὶ συγκινήσεως. Αἱ ἐκδηλωθεῖσαι συνεπῶς ἀνησυχίαι εἶνε ὁλως παράλογοι. Ἐλπίζεται ὅτι καὶ ὁ ἀναμενόμενος Γάλλος καρδιολόγος κ. Βακὲ; θὰ διαλύσῃ τὰς ἐπιστημονικὰς ἀμφιβολίας καὶ θὰ ἐπιβεβαιώσῃ ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος ἔχει μὲν ἀνάγκην ὀλίγης ἀναπαύσεως; καὶ ἀποχῆς ἀπὸ τὰς θυελλώδεις μόνον συζητήσεις, ἀλλὰ οὐδεὶς ἀπολύτως λόγος συντρέχει νὰ ἀποσυρθῇ τῆς πολιτικῆς.

Αἱ 'Αμερικανικαὶ πιστώσεις ἀποδίδονται εἰς τὴν 'Ελλάδα

Κατὰ πληροφορίας ἐγκύρου πηγῆς τὸ ζήτημα τῶν Ἀμερικανικῶν πιστώσεων θὰ διευθετηθῇ συντομώτατα ὑπὲρ τῆ; Ἑλλάδος, δηλωθέντος ἤδη εἰς τὴν Ἑλληνικὴν κυβέρνησιν ὅτι ἡ Ἀμερικὴ εἶνε διατεθειμένη νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ἀνειλημμένας ὑποχρεώσ ις δυνάμει τῆς συμβάσεως: τοῦ 1918, ἀρκεῖ νὰ παγιωθῇ ἡ δωτερικὴ κατάστασις καὶ νὰ διενεργηθῇ πᾶσα πολιτειακὴ μεταβολὴ διὰ τῆς νομίμου ὁδοῦ.

Πρόκειται περὶ χορηγήσεως; εἰς νὴν Ἑλλάδα 33 ἑκατομ. δολλαρίων. Τοῦτο θὰ ἐσήμαινεν ἄρσιν τοῦ μέχρι τοῦδε σιωπηροῦ οἰκονομικοῦ ἀποκλεισμοῦ τῆς Ἑλλάδος, ὁ ὁποῖος καὶ θὰ ἠδύνατο νὰ πραγματοποιηθῇ ἐν Ἀμερικῇ ἑλληνικὸν δάνειον ὑπὸ εὐνοϊκοὺς ὅρους.

Μ. ΡΟΔΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΩΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
Ε. Β. ΚΟΥΔΕΛΗ - Δ. Γ. ΚΟΥΤΣΟΥΡΑ
ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ὁδοῦ Κουλμπάρας

Δήλωσις

Δημοσθένους Η. Αζωρδζόγλου
Συμβολαιογράφου Μυτιλήνης

1ον. Αἱ προσφυγικαὶ γεωργικαὶ ὁμάδες οἱ ἔχουσαι ἀναγκην χρημάτων διὰ τὰς γεωργικὰ; των ἐργασίας; ἃ; ἀποια δυὸν εἰς τὸ γραφεῖόν μου.

2ον Ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ὡ; καὶ οἱ Ἀρμένιοι Τοῦρκοι ὑπήκοοι, ἔχουσιν ἐν Μικρασίᾳ κινητὴν καὶ ἀκίνητον περιουσίαν, ἐυναντεσι νὰ ἀποταθοῦν ἐπίσης εἰς τὸ γραφεῖόν μου διὰ πᾶσαν πληροφορίαν. (Ὁδὸς Κουλμπάρας). 3—4

— COSULICH—LINE —

Προκειμένου κατ' αὐτὰς νὰ ἐπιτραπῇ ἡ ἀναχώρησις δι' Ἀμερικὴν εἰδοποιοῦνται οἱ ἐχ ντες προσκλήσεις (affidavits) παρὰ τῶν ἐκεῖ ἐγκατεστημένων συγγενῶν των ὅπως τὰς παραδώσ ιν τὸ ταχύτερον εἰ; τὸν ἐν Μιτυλήνῃ Πρόξενόν μας κ. Νεοκ. Χ. Γιανιέλην παρὰ τοῦ ὁποίου θὰ λαμβάνουν δεγτέρου καὶ τὴν ἄδειαν τῆς ἀναχωρήσεώς των.

3—10 *Ἡ Διεύθυνσις*

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκαθαριστήριον (κοσκίνο) zigzag, συστήματος Ἰσηγόνη. Ἐργαλεῖον τελειον καὶ καινουργὲ; κατάλληλον διὰ μεγάλα ἐργοστάσιο. Πληροφορεῖται παρὰ τῷ κ. Ἰωάννῃ Χ. Βενετῇ εἰς Πολιχνίτον. 2

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

'Εν τῇ καταναλώσει τὸ κέρδος

Ἀπὸ σήμερον εἰς τὴν «Μυροβόλον "Ανοιξιν, θὰ εὑρίσκετε Γάλα, Κακάο, Καφέ, Τέϊον κ.τ.λ. Κονιορτοποιημένα Ροβιαμάδικα δλα ἀγνὰ καὶ εἰς τιμὰς λίαν συγκατεβατικὰς.

Ἐλάσης Μπαλκάβδες, Καπετζοια καὶ δίαι ἐν γένει εἰ πιστοι μὲ τὰ ἀγνότερα ὑλικὰ μόνον μὲ 2 ὀραχμὰς.

Ποτὸ ὁλο τὰ «Ζὸν μὲ μεζέδες ἐκλεκτούς. Ὅλοι λοιπὸν εἰς τὴν «Μυροβόλον "Ανοιξιν. 4—4

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΘΑΛΑΣΣ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΝΗΓΙΟΥ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΠΕΛΟΨ» ἀναχωρεῖ τῇ 3ῃ Φεβρουαρίου ἡμέραν Κυριακὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

'Ο 'Ιατρὸς ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ΣΑΝΙΔΗΣ

σπουδάσας καὶ ἐργασθεὶς ἐπὶ ὀκτὼ ἔτη μετὰ τῶν Καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου τῶν **Παρισίων**, δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ **Κλινικῇ** τοῦ ἀντικρὺ τῆς Ἁγίας Εἰρήνης 9—12 καὶ 3—5.

Θέλετε νὰ καπνίσητε σιγαρέττα
σέρτικα;
Ἀγοράσατε
"ΣΚΡΑ„
— ΧΙΩΤΕΛΛΗ —
Τὸ πατσάλι των ἀποτελεῖται ἀπὸ παλαιὰ καπνὰ Ἀργινίου σέρτικα
ΔΡΧ. 4

ΔΟΓΟ τῆς μεγάλης κατανα λώσεως τῶν Σιγαρέττων μας
ΑΣΤΡΟΝ
εὐχαρίστως φέρομεν εἰ; γνῶσιν τῶν κ.κ. Καπνιστῶν ὅτι ἀπὸ σήμερον ἔχομεν κατὰ πολὺ καλλιτέρευσῃ τὴν ποιότητά των, εἰ; τρόπον ὥστε νὰ εἶσαι ἀνώτεροι ὅλων τῶν ξένων.

Μὲ τὴν παρεύθησιν δὲ ὅτι θὰ ἐξακολουθοῦμεν νὰ ἔχωμεν τὴν πρώτην κυκλοφορίαν, παρακαλοῦμεν τοὺς ἀμφιβάλλοντας νὰ δοκιμάσουν καὶ νὰ συγκρίνουν.

Μ. ΚΑΡΑΣΣΟΣ & Σία

'Ασφαλίσατε τὰ κτίριά σας, τὰ ἐπιπλά σας, τὰ ἐμπορεύματά σας εἰς τὴν Ἀγγλικὴν ἀσφαλιστικὴν Ἑταιρίαν **πυρὸς** THE EXESS Ins C° Ltd LONDON ἀνεγνωρισμένην ἐν Ἑλλάδι διὰ Β. Δ. *Ἄμεσος πληρωμὴ ἀποζημιώσεων.*
Πράκτορες ἐν Μυτιλήνῃ
14—15 *Νασόπουλος — Δεμάκης*

ΑΡΟΤΡΑ δίχειρα, μονόχειρα δλα τὰ *μεγέθη* μετὰ χρεχοῦ. Δι οικῆς παρακατούκιση ἐν τῇ ἀποθήκῃ *Ἐδαγ. Ἰ. Πολυμιάδου.* δ

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ